

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

12 MAART 2008

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 126 van de provinciewet met een bepaling over de taalkennis van de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad

(Ingediend door de heer Joris Van Hauthem c.s.)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 28 november 2005 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 3-1451/1 - 2005/2006).

Artikel 4 van de Grondwet bepaalt dat België vier taalgebieden omvat waaronder het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Het komt de indieners van dit wetsvoorstel dan ook als een anomalie voor dat noch de taalwet in bestuurszaken, noch de provinciewet, noch enige andere wet enige taalverplichting oplegt aan de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Het mag nochtans duidelijk zijn dat de gouverneur van een tweetalig gebied in staat moet zijn om zich perfect van beide officiële talen te bedienen. Het is derhalve het opzet van dit wetsvoorstel een dergelijke bepaling in te voeren. Gelet op de belangrijke functie van provinciegouverneur, zijn de indieners van oordeel dat een grondige kennis van beide officiële talen, zoals bepaald door de taalwet in bestuurszaken, voor die functie vereist is.

Joris VAN HAUTHEM.
Nele JANSEGERS.
Yves BUYSSE.

* * *

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

12 MARS 2008

Proposition de loi complétant l'article 126 de la loi provinciale par une disposition relative aux connaissances linguistiques du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale

(Déposée par M. Joris Van Hauthem et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 28 novembre 2005 (doc. Sénat, n° 3-1451/1 - 2005/2006).

L'article 4 de la Constitution prévoit que la Belgique comprend quatre régions linguistiques, dont la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Les auteurs de la présente proposition considèrent dès lors comme une anomalie le fait que ni la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, ni la loi provinciale ni aucune autre loi n'impose la moindre obligation linguistique au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Il est pourtant évident que le gouverneur d'une région bilingue doit être capable de s'exprimer parfaitement dans les deux langues officielles. La présente proposition de loi vise dès lors à instaurer une disposition allant dans ce sens. En regard à l'importance de la fonction de gouverneur de province, les auteurs considèrent qu'une connaissance approfondie des deux langues officielles, au sens de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, est requise pour l'exercice de cette fonction.

* * *

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 126 van de provinciewet, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 11 juli 1994 en 4 mei 1999, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« De gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad geeft, volgens de door de Koning bepaalde regels, blijk van een grondige kennis van de Nederlandse en de Franse taal. »

28 februari 2008.

Joris VAN HAUTHEM.
Nele JANSEGERS.
Yves BUYSSE.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 126 de la loi provinciale, modifié par les lois des 6 juillet 1987, 11 juillet 1994 et 4 mai 1999, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Le gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale doit justifier de la connaissance approfondie de la langue française et de la langue néerlandaise, selon les règles fixées par le Roi. »

28 février 2008.